



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 3]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 5, 2005/पौष 15, 1926

No. 3]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 5, 2005/PAUSA 15, 1926

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय)

शुद्धि पत्र

नई दिल्ली, 5 जनवरी, 2005

विषय :—रूस और चीन जनवादी गणराज्य से कुछेक प्रकार/ग्रेडों के एलॉय तथा गैर-एलॉय स्टील बिलेट्स, बार्स और राउण्ड्स के आयातों पर लगाए गए पाटनरोधी शुल्क के बारे में मध्यावधि समीक्षा शुरू करना।

सं. 15/6/2004-डीजीएडी.—निर्दिष्ट प्राधिकारी 1995 में यथासंशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं का अभिज्ञान, उन पर शुल्क अथवा अतिरिक्त शुल्क का आकलन और वसूली तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 को ध्यान में रखते हुए, दिनांक 24 मई, 2004 की अधिसूचना सं. 15/6/2004-डीजीएडी द्वारा अधिसूचित प्रारंभिक जांच अधिसूचना में निम्नलिखित स्पष्टीकरण करते हैं :—

1. शब्द "अथवा अतिरिक्त शुल्क" और "और यूक्रेन" का प्रारंभिक पैराग्राफ के क्रमशः तीसरे और सातवें वाक्य से विलोपन कर दिया गया है।

2. प्रारंभिक पैराग्राफ के सातवें वाक्य में "और" शब्द जोड़ दिया गया है।

3. जांच प्रारंभ अधिसूचना में विचाराधीन उत्पाद संबंधी पैराग्राफ को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

"विचाराधीन उत्पाद" कुछेक प्रकार/ग्रेड के एलॉय और गैर-एलॉय स्टील बिलेट्स, बार्स और राउण्ड्स हैं जिनका व्यास आई एस विनिर्देशन अथवा किसी अन्य अंतर्राष्ट्रीय विनिर्देशन के अनुरूप 70 मिमी. से 250 मिमी. तक है। "दिनांक 9-12-99 की जांच आरंभ अधिसूचना (मूल जांच की) और दिनांक 21-1-2000 के शुद्धि पत्र में यथा उल्लिखित ग्रेडों की सूची वही है। विचाराधीन उत्पाद सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की अनुसूची-1 के उपशीर्ष 7206.90, 7207.19 और 7207.20 के अंतर्गत वर्गीकृत है। तथापि, यह वर्गीकरण केवल सांकेतिक है और वर्तमान जांच के दायरे पर किसी भी रूप में बाध्यकारी नहीं है।"

4. शब्द "रूस और चीन जनवादी गणराज्य" को जांच शुरुआत अधिसूचना के पैराग्राफ की सातवीं लाइन में पढ़ा जाएगा। इसी पैराग्राफ में "पाटनरोधी नियमों के उपरोक्त नियम 23" को सीमाशुल्क टैरिफ (संशोधन) अधिनियम, 1995 की धारा 9क (5) के स्थान पर पढ़ा जाना चाहिए। उक्त पैराग्राफ में शब्द "लिमि." को "मै. महाराष्ट्र सीमलैस" के पश्चात् पढ़ा जाएगा।

5. प्रक्रिया संबंधी पैराग्राफ 3 को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

“01 जून, 2001 की अधिसूचना सं. 31/1/99 के तहत अधिसूचित अंतिम जांच परिणामों और 26 जून, 2001 को लगाए गए अंतिम शुल्क की समीक्षा करने का निर्णय लेने के बाद प्राधिकारी सीमाशुल्क टैरिफ (संशोधन) अधिनियम, 1995 और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं का निर्यात उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं वसूली तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के अनुसार रूस और चीन जनवादी गणराज्य के मूल के अथवा वहां से निर्यातित कुछेक प्रकार/ग्रेड के एलॉय तथा गैर एलॉय स्टील बिलेट्स, बार्स और राउण्ड्स के आयातों पर पाटनरोधी शुल्क के अधिरोपण को जारी रखने की जरूरत की समीक्षा करने के लिए मध्यावधि समीक्षा जांच शुरू करते हैं।”

क्रिस्टी एल. फर्नान्डेज, निर्दिष्ट प्राधिकारी

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)

CORRIGENDUM

New Delhi, the 5th January, 2005

Subject :—Initiation of Mid term Review regarding anti-dumping duty imposed on imports of certain types/grades of alloy and non alloy steel billets, bars and rounds from Russia and China PR.

F. No. 15/6/2004-DGAD.—The Designated Authority, having regard to the Customs Act, 1975 as amended in 1995 and the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, hereby makes the following clarification in the Initiation Notification notified *vide* Notification No. 15/6/2004-DGAD dated 24th May, 2004.

1. The words, “or Additional Duty” and “and Ukraine” are deleted from the third and seventh sentences respectively of the opening paragraph.

2. The word “and” is inserted in the seventh sentence of the opening paragraph.

3. The paragraph on Product Under Consideration in the Initiation Notification shall read as follows :

“The Product under consideration is” certain types/grades of alloy and non alloy steel billets, bars and rounds having 70 mm to 250 mm diameter conforming to IS specification or *any* other international specification equivalent to IS standards”. The list of grades as mentioned in the initiation notification (of the original investigation) dated 9-12-1999 and corrigendum dated 21-1-2000 remains the same. The product under consideration is classified under sub-head 7206.90, 7207.19 and 7207.20 of Schedule I of the Customs Tariff Act, 1975. The Classification is, however, indicative only and is in no way binding on the scope of the present investigations.”

4. The words “Russia and China PR” are to be read in seventh line of the paragraph on Initiation. In the same paragraph “Rule 23 *supra* of the Anti-Dumping Rules” should be read in lieu of Section 9A (5) of Customs Tariff (Amendment) Act, 1995. The word “Ltd.” should be read after “M/s. Maharashtra Scamless” in the said paragraph.

5. Paragraph 3 on Procedure shall read as follows :

“Having decided to review the final findings notified *vide* No. 31/1/99 dated 1st June, 2001 and final duty imposed on 26th June, 2001, the Authority hereby initiates mid-term review investigations to review the need for the continued imposition of anti-dumping duty on imports of certain types/grades of alloy and non alloy steel billets, bars and rounds originating in or exported from Russia and China PR in accordance with the Customs Tariff (Amendment) Act, 1995 and the Customs Tariff (Identification, Assessment & Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995.”

CHRISTY L. FERNANDEZ, Designated Authority